



DGS / ENGG / REG - 0000519

डी.जी.एस./ इ.एन.जी.जी./ आर.ई.जी.



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

नौवहन महानिदेशालय, मुंबई / DIRECTORATE GENERAL OF SHIPPING, MUMBAI

पोत परिवहन मंत्रालय / MINISTRY OF SHIPPING

अग्निशामक उपकरणों के सर्विसिंग स्टेशन

के रूप में पंजीकरण प्रमाणपत्र

CERTIFICATE OF REGISTRATION AS FIRE FIGHTING
APPLIANCES SERVICING STATION

यह प्रमाणित किया जाता है कि मेसर्स भारत फायर एंड सेफ्टी सर्विसेस, मुंबई

This is to certify that M/s. Bharat Fire and Safety Services, Mumbai

पता/ Address: #65A, Timber Market Society, Reay Road East, Mumbai - 400010

को इस प्रमाणपत्र के अनुलग्नक-1 में यथोल्लिखित रूप से सक्षम व्यक्तियों के पर्यवेक्षण के अंतर्गत जलयानों/तट पर इनकी सर्विसिंग/टेस्टिंग करने मात्र के प्रयोजन से ही एफ.एफ.ए सर्विसिंग स्टेशन के रूप में नौवहन महानिदेशालय में पंजीकृत किया गया है।
/ has been registered with the Directorate General shipping as FFA Servicing Station for the purpose of carrying out only the following servicing/testing on board vessels/ashore, under the supervision of the competent persons as mentioned in Annexure-I of this certificate.

Servicing & testing of Portable Fire Extinguishers / पोर्टेबल फायर एक्सटिंग्विशर की सर्विसिंग और परीक्षण निम्नलिखित विषय अनुमोदन की सीमा क्षेत्र के अंतर्गत नहीं आते:

The following items are not under the purview of the approval:

- Total fire protection system i.e. (CO2 foam, water sprinkler system etc.) for new installation/नई स्थापना हेतु समग्र अग्नि संरक्षा प्रणाली (सीओर फोम, वॉटर स्पिकलर प्रणाली आदि)
- Servicing of fixed CO2 fire fighting system & Hydrostatic testing of fixed CO2, cylinders. / फिक्स्ड CO2 फायर फाइटिंग सिस्टम की सर्विसिंग एवं CO2 सिलेंडर का हाइड्रोस्टाटिक परीक्षण करना है।
- Servicing, recharging & hydrostatic testing of gas filled CO2, portable extinguishers. / सर्विसिंग, रिचार्जिंग और गैस के CO2 पोर्टेबल एक्सटिंग्विशर से भरे हाइड्रोस्टाटिक परीक्षण करना है।

एफ.एफ.ए. सर्विसिंग स्टेशन के रूप में पंजीकरण का प्रमाणपत्र 18.06.2022 तक मान्य रहेगा।

This certificate of Registration as FFA Servicing Station shall remain valid till 18.06.2022

अनुलग्नक I में उल्लिखित शर्तों के अनुसार (पिछले पृष्ठ पर)

Subject to condition stated in Annex I (overleaf)

निर्गमन तिथि : 19.06.2020

Date of Issue : 19.06.2020

निर्गमन स्थान : मुंबई

Place of Issue : Mumbai

प्रमाणपत्र संख्या : इजी./नौ.म.नि/एफ.एफ.ए./20/03

Certificate Number: ENG/DGS/FFA/20/03

(जारिकर्ता के प्राधिकारी की सील या मुहर Seal or Stamp of issuing authority)



Handwritten signature

(एस. बारिक / S. Barik)

मुख्य सर्वेक्षक / Chief Surveyor

भारत सरकार / Government of India

नौवहन महानिदेशालय, बीटा बिल्डिंग, 09 वीं मंजिल, 1- थिंक टेक्नो कैंपस, कांजुरमार्ग (पूर्व), मुंबई - 400 042 /
Directorate General of Shipping, BETA Building, 09th floor, I- Think Techno Campus, Kanjurmarg (East), Mumbai - 400042
ई-मेल dgship-dgs@nic.in, वेब साईट - www.dgshipping.gov.in

कृपया पृष्ठ पलटें / P.T.O.